

Eserzizi de Carsëma (Exerziten im Alltag) o inće **cērtl dla Bibla**: vigni lönesc de Carsëma oressi tigní i eserzizi de Carsëma por les dōes ploanies do la proposta dla Diözeja. Danfora ôl ester na introduziun tla metoda y tl tema dl tru spiritual. Les indunades sará vigni lönesc sēra, dales 20.00 ales 21.15. – Chi che é interessá, dess s'arjigné na verjiun intira dla Bibla (VT y NT), por talian o por todësch. Al ne vëgn nia tigní leziuns, mo an prô da jí deboriada n tru spiritual imposté sōla Carsëma. I s'abinun le prôm iade en lönesc, ai 27 de forá te calonia da San Martin. Les incuntades vëgn mâ tignides, sce al n'é almanco 10 che tol pert. *Le ploan*

Peregrinaje ala beatificaziun de Josef Mayr- Nusser; prenotaziuns cina ai 28/02 por tel. 347 90 94 532; ciarede ultima plata.

Iade te Paiern: Le KVV Val Badia organisëia n iade de peregrinaje de 4 dís a Andechs-Bad Tölz-Benediktbeuern-Wieskirche dai 24 ai 27 d'aurí. Le iade costa 520 € (+ 45 € por ciamera da susc). Prenoté y info Hilda Sottara 0474 523 133 o 338 92 31 013). La prenotaziun vel do le paiamënt dl prisc sön le cunt IT 23 S 08010 58830 000304009622 dla Cassa Raiffeisen. Info plü avisa ince pro Iaco Clement 339 62 57 779 o e-mail: iaco_clement@libero.it.

SAN MARTIN

La uniu KVV inviëia düc en jöbia grassa, ai 23 de forá, dales 14.00 tl salf di stödafüch ala **cartada da carlascé**. i mius ciararà n pest y i manco bugn le “pozer”. Al gnará tenü sō “Faschingskrapfen” y val' da bēre. Präibel gnide tröc!

La **Uniu di Seniors da S. Martin** inviëia a n domisdé sō Ju en domënia ai 26/02. Prenotaziuns cina en jöbia 23/02 pro Alfred 333 36 54 786; ciarede ultima plata.

Cun l'**aziun de solidaritè dl Cor de dljia** a bëgn de „Helfen ohne Grenzen“ y „Südtiroler Krebshilfe“ por i „1700 San Martin de Tours“ él gnü ite 1.265 euro. Bel dilan dles spënores, al salf protezioné y ala Cassa Raiffeisen *Monica Trebo*

Ofertes en recort de Giovanni Pescoller: da fam. Leo y Monica Crepaz

L'Uniu dl Sport da San Martin tēgn n **curs de ginastica cun balet** por mitans y mituns dala 2^a ala 5^a elementara cun Jana Canins. Le curs mēt man en dedemesaledema al 1 de merz por 10 iadi y vá inant vigni dedemesaledema dales 16.45 ales 17.45 tla palestra da San Martin. Le cost é de 10,00 € + cherta d'iscriziun ala Uniu Sport. Infos y prenoté le prôm de te palestra o pro Maria 339 62 11 647.

I rapresentanc dles uniuns culturales, sportives, soziales y economiches é dēr bel peria da inseri les **manifestaziuns por l'aisciöda/isté 2017** tla plata internet www.manif.it o da ti les mené al Sorvisc Formaziun cina al 01 de merz. Döt ci che gnará inseri o dé jö do chësta data gnará ma plü publiché sōla plata internet. Sc'i eis domandes podëise dagnora cherdé sō le Sorvisc Formaziun. I sperun che chësta iniziativa portes pro a na miü colauraziun danter i Consëis de Formaziun y les uniuns dla valada.

Nöt tl Museum Ladin de Tor en jöbia grassa, ai 23/02, che mēt man dales 21.00. Program: Nadia Ischia nes mostra l'ert da dessigné cun saurun & Tribal Show: Musiga de Jemm Music Project cun Max Castlunger, fire show y bal dl vënter; l'entrada è debann – düc é dēr bel invia.

L'Assoziaziun turistica lascia alsavëi che les **pistes da paslunch** sön Ju de Börz é davertes y ince i **trus da jí a pe** sön Börz y chël che vá sön Chi Jus. A Lungiarü é le tru che vá da Pares ite en Munt d'Adagn davert y ince le tru de Muntcörta–Juvel sciöche le tru tla Val di Morins. A San Martin é en chësc ann gnü daurí por le prôm iade le tru che vá da Preroman sön Col Cöce.



www.unitepastorla.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

19.02.17 – 26.02.17 nr. 13

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

7^a DOMËNIA IA POR L'ANN - A

Vangele: Matí 5,38-48

I eis aldi ch'al é gnü dit:

Edl por edl y dënt por dënt.

Iö indere ves diji:

No stede a se mēte cuntra chël

che ves fej de mal,

mo sce un te bat sōla massëdla dërta,

tëgni inće ia l'atra. ...

Te desses ti orëi bun a to proscim

y ti avëi le sënn a to nemich.

Iö indere ves diji:

Oredi bun a üsc nemisc,

y periede por chi che ves porseghitëia,

por ch'i diventëise fis de osc Pere tl cil;

deach'al lascia lovè sorëdl sura i ri y i bugn,

y al lascia plovëi sura i iüsc y i iniüsc.

*Gejú m'inviëia da ne me lascé nia trá dal sënn y dala vöia de vendicaziun,
che podess spo m'inrové y desdrüje val' ch'i n'ess mai orü che gniss desdrüt.
Ince sc'al t'é gnü fat n tort,*

ne mësste nia ti la paié derevers y ti mostré al'ater cal che é tl dërt.

Y Gejú dá n vare ciamó plü inant:

Sc'al t'é gnü dé n stlaf, tëgni ince ia l'atra massëdla,

y sce un ó da te la ciamëja, daí ince lapró le mantel.

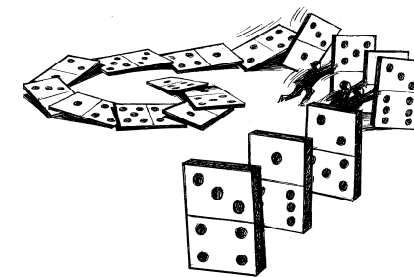
Cun chësc ó Gejú nes dí,

che te tröpes situaziuns él ciamó d'atres poscibilités da se gní:

impede ma renunzié ala vendëta,

podessun dé n vare ciamó lapró y ciaré da ti jí adincuntra a val' manira.

Cun n cör lerch arjunjune dessigü deplü co cun n'aziun de vendëta.



*tla morona dl sënn
n'él un che rodosa l'ater
cina ch'al n'é nia zacai
che la pënsa atramënter
y tëgn sō la sbürta dl mal*

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
19.02.17 7^a DOMËNIA ia por l'ann A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité	19.02.17 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité 14.00 Bato de Giulia Clara, Planatscher Bato de Noa Pezzei
20.02.17 Lönesc <i>Amata, Iordan</i>		20.01.17 Lönesc	
21.02.17 Dedolönesc <i>Pire Damiani, German</i>	19.30 Mëssa por fam. de Ivan Sorà + Giovanni Plancker + Paul Vantsch	21.01.17 Mertesc	
22.02.17 Dedemesaledema <i>Catedra de S. Pire, Margarita da Cr.</i>		22.02.17 Mercui	7.30 Mëssa en onur de San Florian y San Cristofer + Heinrich Costa + Sepl Dapoz
23.02.17 Jöbia <i>Policarp, Otto, Romana</i>	7.30 Mëssa dl ann + + Fonjo y Dolfo Unterweger + Hans Pescoller + Aristidé Brivio Corona por vocaziuns	23.02.17 Jöbia	
24.02.17 Vëndres <i>San Matia apostul, Ida</i>	18.30 Adoraziun chita 19.00 Devoziun deboriada	24.02.17 Vëndres	7.30 Mëssa en onur de Sant Ujöp Freinademetz dl ann + Lena Clara Pezzei por les Animes
25.02.17 Sabeda <i>Walburga, Adeltrud</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa + Hans Pescoller 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Rita Costabiei	25.02.17 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia dl ann + Serafin Canins dl ann + Florino Misch + + Paul y Fortunato Daporta
26.02.17 8^a DOMËNIA ia por l'ann A <i>(domënia grassa)</i>	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité	26.02.17 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité